



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 927 384 647
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CHEM TANK SHIPPING V AS
Forretningsadresse: Kalfarveien 57A
5022 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frank-Petter Kval
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.04.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.07.2024



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue	1	18 924 571	831 074
Sum inntekter		18 924 571	831 074
Kostnader			
Operating expenses ship		5 309 656	350 274
Depreciation and amortisation expenses	2	2 075 900	63 250
Other expenses	3, 4	199 107	68 356
Sum kostnader		7 584 662	481 880
Driftsresultat		11 339 909	349 194
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		29 174	
Other financial income		15 503	460
Sum finansinntekter		44 677	460
Annen rentekostnad	5	709 431	55 860
Other financial expenses		47 413	234
Sum finanskostnader		756 843	56 094
Netto finans		-712 166	-55 634
Ordinært resultat før skattekostnad		10 627 742	293 560
Income tax expense	6		15 633
Ordinært resultat etter skattekostnad		10 627 742	277 927
Årsresultat		10 627 742	277 927
Årsresultat etter minoritetsinteresser		10 627 742	277 927
Totalresultat		10 627 742	277 927
Overføringer og disponeringer			
Other equity		10 627 742	277 927



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2022	2021
Sum overføringer og disponeringer		10 627 742	277 927



Balanse

Beløp i: USD	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Ships	2	22 317 753	20 717 650
Sum varige driftsmidler		22 317 753	20 717 650
Finansielle anleggsmidler			
Other long-term receivables	1	600 000	498 652
Sum finansielle anleggsmidler		600 000	498 652
Sum anleggsmidler		22 917 753	21 216 302
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables	1	2 560 185	758 519
Other short-term receivables		53 021	300 573
Konsernfordringer		1 022	
Sum fordringer		2 614 228	1 059 092
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents		2 810 219	6 029 590
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 810 219	6 029 590
Sum omløpsmidler		5 424 448	7 088 682
SUM EIENDELER		28 342 200	28 304 984

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Balanse

Beløp i: USD	Note	2022	2021
Share capital	7, 8	154 963	154 963
Overkurs	8	5 365 313	13 405 037
Sum innskutt egenkapital		5 520 276	13 560 000
Opptjent egenkapital			
Other equity	8	10 905 046	277 303
Sum opptjent egenkapital		10 905 045	277 303
Sum egenkapital		16 425 321	13 837 303
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	5	11 529 833	14 025 000
Sum annen langsiktig gjeld		11 529 833	14 025 000
Sum langsiktig gjeld		11 529 833	14 025 000
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		2 439	175 845
Tax payable			15 633
Public duties payable			
Other current liabilities		384 607	251 203
Sum kortsiktig gjeld		387 046	442 681
Sum gjeld		11 916 879	14 467 681
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		28 342 200	28 304 984



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 637126

Enheten

Organisasjonsnummer: 927 384 647
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CHEM TANK SHIPPING V AS
Forretningsadresse: Kalfarveien 57A
5022 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frank-Petter Kval
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.04.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.08.2023



Organisasjonsnr: 927 384 647
CHEM TANK SHIPPING V AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue	1	18 924 571	831 074
Sum inntekter		18 924 571	831 074
Kostnader			
Operating expenses ship		5 309 656	350 274
Depreciation and amortisation expenses	2	2 075 900	63 250
Other expenses	3, 4	199 107	68 356
Sum kostnader		7 584 662	481 880
Driftsresultat		11 339 909	349 194
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		29 174	
Other financial income		15 503	460
Sum finansinntekter		44 677	460
Annen rentekostnad	5	709 431	55 860
Other financial expenses		47 413	234
Sum finanskostnader		756 843	56 094
Netto finans		-712 166	-55 634
Ordinært resultat før skattekostnad			
Income tax expense	6	10 627 742	293 560
Ordinært resultat etter skattekostnad		10 627 742	277 927
Årsresultat		10 627 742	277 927
Årsresultat etter minoritetsinteresser		10 627 742	277 927
Totalresultat		10 627 742	277 927
Overføringer og disponeringer			
Other equity		10 627 742	277 927
Sum overføringer og disponeringer		10 627 742	277 927



Organisasjonsnr: 927 384 647
CHEM TANK SHIPPING V AS

BALANSE

Beløp i: USD Note 2022 2021

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Ships 2 22 317 753 20 717 650
Sum varige driftsmidler 22 317 753 20 717 650

Finansielle anleggsmidler

Other long-term receivables 1 600 000 498 652
Sum finansielle
anleggsmidler 600 000 498 652

Sum anleggsmidler 22 917 753 21 216 302

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Accounts receivables 1 2 560 185 758 519
Other short-term
receivables 53 021 300 573
Konsernfordringer 1 022
Sum fordringer 2 614 228 1 059 092

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Cash and cash equivalents 2 810 219 6 029 590
Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende 2 810 219 6 029 590

Sum omløpsmidler 5 424 448 7 088 682

SUM EIENDELER 28 342 200 28 304 984

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital 7, 8 154 963 154 963
Overkurs 8 5 365 313 13 405 037
Sum innskutt egenkapital 5 520 276 13 560 000

Opptjent egenkapital

Other equity 8 10 905 046 277 303
Sum opptjent egenkapital 10 905 045 277 303



Sum egenkapital	16 425 321	13 837 303
Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Annen langsiktig gjeld		
Gjeld til		
kredittinstitusjoner	5 11 529 833	14 025 000
Sum annen langsiktig gjeld	11 529 833	14 025 000
Sum langsiktig gjeld	11 529 833	14 025 000
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	2 439	175 845
Tax payable		15 633
Public duties payable		
Other current liabilities	384 607	251 203
Sum kortsiktig gjeld	387 046	442 681
Sum gjeld	11 916 879	14 467 681
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	28 342 200	28 304 984



Organisasjonsnr: 927 384 647
CHEM TANK SHIPPING V AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
4

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Income statement
Amounts in USD
Chem Tank Shipping V AS

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	NOTE	2022	2021
Revenue	1	18 924 571	831 074
Total income		18 924 571	831 074
Operating expenses ship		5 309 656	350 274
Depreciation and amortisation expenses	2	2 075 900	63 250
Other expenses	3, 4	199 107	68 356
Total expenses		7 584 662	481 880
Operating profit		11 339 909	349 194
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES			
Other interest income		29 174	0
Other financial income		15 503	460
Other interest expenses	5	709 431	55 860
Other financial expenses		47 413	234
Net financial items		-712 166	-55 634
Net profit before tax		10 627 742	293 560
Income tax expense	6	0	15 633
Net profit or loss		10 627 742	277 927
ATTRIBUTABLE TO			
Other equity		10 627 742	277 927
Total		10 627 742	277 927



Balance sheet
Amounts in USD
Chem Tank Shipping V AS

ASSETS	NOTE	2022	2021
NON-CURRENT ASSETS			
PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT			
Ships	2	22 317 753	20 717 650
Total property, plant and equipment		22 317 753	20 717 650
NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS			
Other long-term receivables	1	600 000	498 652
Total non-current financial assets		600 000	498 652
Total non-current assets		22 917 753	21 216 302
CURRENT ASSETS			
DEBTORS			
Accounts receivables	1	2 560 185	758 519
Other short-term receivables		53 021	300 573
Receivables from group companies		1 022	0
Total receivables		2 614 228	1 059 092
Cash and cash equivalents		2 810 219	6 029 590
Total current assets		5 424 448	7 088 682
Total assets		28 342 200	28 304 984



Balance sheet
Amounts in USD
Chem Tank Shipping V AS

EQUITY AND LIABILITIES	NOTE	2022	2021
EQUITY			
PAID-IN CAPITAL			
Share capital	7, 8	154 963	154 963
Share premium reserve	8	5 365 313	13 405 037
Total paid-up equity		5 520 276	13 560 000
RETAINED EARNINGS			
Other equity	8	10 905 046	277 303
Total retained earnings		10 905 045	277 303
Total equity		16 425 321	13 837 303
LIABILITIES			
OTHER NON-CURRENT LIABILITIES			
Liabilities to financial institutions	5	11 529 833	14 025 000
Total non-current liabilities		11 529 833	14 025 000
CURRENT LIABILITIES			
Trade payables		2 439	175 845
Tax payable		0	15 633
Other current liabilities		384 607	251 203
Total current liabilities		387 046	442 681
Total liabilities		11 916 879	14 467 681
Total equity and liabilities		28 342 200	28 304 984

Bergen, 19.04.2023

The board of Chem Tank Shipping V AS

Frank-Petter Kval
Frank-Petter Kval (Apr 19, 2023 12:18 GMT+2)

Frank-Petter Kval
general Manager

Torfin
Torfin Eide (Apr 20, 2023 13:56 GMT+2)

Torfin Ernst Georg Eide
chairman of the board

Oddbjørn Lende
Oddbjørn Lende (Apr 19, 2023 13:02 GMT+2)

Oddbjørn Lende
member of the board

Panagiotis
Panagiotis Gatsos (Apr 20, 2023 13:08 GMT+2)

Panagiotis Gatsos
member of the board



Notes to the financial statements

Accounting principles

1.1 Conformity of principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

1.2 Valuation and classification of assets and liabilities

Assets included for long-term ownership and use are classified as fixed assets. Other assets are classified as current assets. Receivables that fall due within one year of the balance sheet date are classified as current assets. The same principles are used when classifying short-term and long-term debt.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value

Fixed assets are valued at acquisition cost. Property, plant and equipment are entered in the balance sheet and depreciated over the asset's economic lifetime. Property, plant and equipment are written down to a recoverable amount in the case of fall in value which is expected not to be temporary.

Other long-term debt and short-term debt are valued at par.

1.3 Translation of foreign currency

a) Functional, accounting and presentation currency

The financial statements are presented in USD, which is the functional, accounting and presentation currency of the company.

b) Transactions and balance sheet items in foreign currency

Foreign currency transactions are translated to the functional currency at the exchange rate on the date of the transaction. Balance sheet items are translated to the functional currency at the exchange rate on the balance sheet date. Exchange rate fluctuations are posted to the profit and loss account as they arise under other financial items.



1.4 Property, plant and equipment

Fixed assets are valued at acquisition cost less depreciation and write-downs. When disposing of fixed assets, the gain or loss is calculated as the difference between remuneration and book value. Direct maintenance of plant and equipment is expensed on an ongoing basis under operating costs, while additions or improvements are added to the asset's cost price and depreciated in line with the asset.

Depreciation is calculated using the linear method based on expected economic lifetime and salvage value at the end of the economic lifetime. Depreciation period and method are evaluated annually to ensure that the period and method match the economic realities concerning the asset. The same is true for the salvage value.

The costs related to drydock are capitalized and depreciated periodically to the next drydock. When acquiring a vessel, part of the acquiring cost is decomposed and depreciated to the next drydock. Other maintenance is expensed on an ongoing basis under operating costs. If the drydock includes significant improvements, the cost related to this will be added to the vessel and depreciated in line with the vessel.

1.5 Accounts receivables and other receivables

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables. In addition an unspecified provision is made to cover expected losses on claims in respect of customer receivables.

1.6 Capitalized loan fees

Costs related to the establishing of debt to credit institutions are capitalized and amortized over the duration of the loan.

1.7 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents includes cash, bank deposits and other means of payment with maturations less than three months from acquisition.

1.8 Tax

The company is taxed based on the Norwegian tonnage tax regime. As part of the tonnage tax arrangement, the company is exempt from tax liability on ordinary income. However, net financial profit is taxed a rate of 22%. Deferred tax asset resulting from net financial loss carried forward is not capitalized in the balance sheet. Payable tonnage tax is classified as other operating expense.

1.9 Revenues

The company's vessels have entered into charter agreement with Hansa Tankers AS. Net charter income and travelling dependent costs earned are allocated to the participating vessels based on pool points as the service is delivered.

1.10 Expenses

Expenses are normally incurred in the same period as relating revenue is earned. In cases where there is no clear relation between expense and revenue, the allocation is done on the company's discretion. Other exemptions from the matching principles are described where relevant.

1.11 Provisions

A provision is booked when the company has an obligation resulting from a previous event, it is probable that there will be an economic settlement resulting from this obligation, and the size of the settlement can be measured on a reliable basis.



Note 1 - Revenues

The company's vessels have entered into charter agreement with Hansa Tankers AS.
Net charter income and travelling dependent costs earned amount to USD 18 924 571.
Accounts receivables related to this amount to USD 2 560 185 as at 31.12.22.

Outstanding amounts as at 31.12.22

Receivables	2022
Hansa Tankers AS, pool balance	2 560 185
Hansa Tankers AS, working capital funds	600 000
Total	3 160 185

Note 2 - Vessels, capitalized drydock

	Vessels	Capitalized drydock	Total
Acquisition cost 01.01.2022	20 717 649	0	20 717 650
Additions	1 935 812	1 803 442	3 739 254
Disposals	0	0	0
Acquisition cost 31.12.2022	22 653 461	1 803 442	24 456 904
Accumulated depreciation 1.1	63 250	0	63 250
This year's depreciation	1 841 400	234 500	2 075 900
Accumulated depreciation 31.12	1 904 650	234 500	2 139 150
Book value as at 31.12.2022	20 748 811	1 568 942	22 317 753
Expected economic lifetime	7-8 years	5 years	
Depreciation plan	Linear	Linear	

Note 3 - Employees, remunerations

Employees

The company has no employees. The company is not liable to maintain an occupational pension scheme under the Mandatory Occupational Pensions Act.

Remuneration to auditor	2022
Audit fees	5 553
Fees for services related to capital contribution	3 725
Sum	11 299

Remuneration to the board of directors

There has been no remuneration paid out to the board of directors.



Note 4 - Transactions with related parties

The company has no employees, but purchases all management services from related party Tailwind Management AS. Fees related to this amount to USD 150 000.

Note 5 - Debt to financial institutions

Debt secured by charges	2022
Debt to financial institutions	11 687 500
Total	11 687 500

The company has capitalized borrowing costs of USD 157 667 as of 31.12.22 which are depreciated over 5 years.

Maturity structure of debt to financial institutions	Debt to Sparebanken Vest
Debt as at 31.12.2022	11 687 500
2023	2 337 500
2024	2 337 500
2025	2 337 500
2026	2 337 500
2027	2 337 500

The debt is repaid in quarterly installments of USD 584 375.

Charged assets and guarantees

The following assets have been charged as security for the company's debt

Asset		Book value 31.12.2022
Vessels	USD	22 317 753
Cash and cash equivalents	USD	2 810 220
Accounts receivables	USD	3 160 185
Total		28 288 158

In addition, the company's shareholder has charged its shares in Chem Tank Shipping V as security for the debt.

The debt to credit institutions includes covenants.

The company is in compliance with the covenants as at 31.12.22



Note 6 - Taxes

This year's tax expense	2022	2021
Payable tax	-	15 663
Total tax expense	-	15 663
Tonnage tax	-	820
Net financial result	-712 166	-39 629
This year's payable tax		
Taxable financial profit	-	71 197
Tax rate	22 %	22 %
This year's tax payable	-	15 663
Temporary differences		
Taxable financial loss carried forward	-712 166	-
Basis deferred tax	-712 166	-
Deferred tax	-178 042	-
Not capitalized	178 042	-
Deferred tax in the balance sheet	-	-

Note 7 - Total shares and shareholders

The share capital of NOK 1 356 000 consists of 1 356 shares each with a par value of NOK 1 000.

List of largest shareholders as at 31.12.2022

Name	Number of shares	Ownership
Chem Tank Invest V AS	1 356	100 %
Total	1 356	100 %

Shareholders with positions in the company

Frank-Petter Kval (share of Chem Anchor Invest V AS)	General manager
Torfin Ernst Georg Eide (share of Chem Anchor Invest V AS)	Chairman of the board
Oddbjørn Lende (share of Chem Tank Invest V AS)	Member of the board

Note 8 - Equity capital

	Share capital	Share premium	Other equity capital	Total
Equity capital 01.01.2022	154 963	13 405 037	277 303	13 837 303
Capital contribution		-8 039 724		-8 039 724
Result for the year			10 627 742	10 627 742
Equity capital 31.12.2022	154 963	5 365 313	10 905 046	16 425 321

The share capital of NOK 1 356 000 consists of 1 356 shares each with a par value of NOK 1 000.



FS Chem Tank Shipping V AS 2022

Final Audit Report

2023-04-20


Created:	2023-04-19
By:	Frank Petter Kval (frank.petter.kval@tailwind.as)
Status:	Signed
Transaction ID:	CBJCHBCAABAAM-DXfSVYlhyQLuxIKd9YIK5D84IALuCB


"FS Chem Tank Shipping V AS 2022" History


-  Document created by Frank Petter Kval (frank.petter.kval@tailwind.as)
2023-04-19 - 10:16:12 AM GMT- IP address: 82.134.78.110
-  Document emailed to fpk@tailwind.as for signature
2023-04-19 - 10:17:06 AM GMT
-  Email viewed by fpk@tailwind.as
2023-04-19 - 10:17:53 AM GMT- IP address: 82.134.78.110
-  Signer fpk@tailwind.as entered name at signing as Frank-Petter Kval
2023-04-19 - 10:18:07 AM GMT- IP address: 82.134.78.110
-  Document e-signed by Frank-Petter Kval (fpk@tailwind.as)
Signature Date: 2023-04-19 - 10:18:09 AM GMT - Time Source: server- IP address: 82.134.78.110
-  Document emailed to oddbjornlende@icloud.com for signature
2023-04-19 - 10:18:10 AM GMT
-  Email viewed by oddbjornlende@icloud.com
2023-04-19 - 10:58:25 AM GMT- IP address: 77.16.54.231
-  Signer oddbjornlende@icloud.com entered name at signing as Oddbjørn Lende
2023-04-19 - 11:02:12 AM GMT- IP address: 195.69.9.25
-  Document e-signed by Oddbjørn Lende (oddbjornlende@icloud.com)
Signature Date: 2023-04-19 - 11:02:14 AM GMT - Time Source: server- IP address: 195.69.9.25
-  Document emailed to panagiotis.gatsos@ultrana.cl for signature
2023-04-19 - 11:02:15 AM GMT
-  Email viewed by panagiotis.gatsos@ultrana.cl
2023-04-20 - 11:07:20 AM GMT- IP address: 194.182.8.85








 Signer panagiotis.gatsos@ultrana.cl entered name at signing as Panagiotis Gatsos
2023-04-20 - 11:08:17 AM GMT- IP address: 194.182.8.85

 Document e-signed by Panagiotis Gatsos (panagiotis.gatsos@ultrana.cl)
Signature Date: 2023-04-20 - 11:08:19 AM GMT - Time Source: server- IP address: 194.182.8.85

 Document emailed to Torfin Eide (torfin.eide@hansa-tankers.com) for signature
2023-04-20 - 11:08:21 AM GMT

 Email viewed by Torfin Eide (torfin.eide@hansa-tankers.com)
2023-04-20 - 11:56:32 AM GMT- IP address: 82.134.78.110

 Document e-signed by Torfin Eide (torfin.eide@hansa-tankers.com)
Signature Date: 2023-04-20 - 11:56:41 AM GMT - Time Source: server- IP address: 82.134.78.110

 Agreement completed.
2023-04-20 - 11:56:41 AM GMT

Names and email addresses are entered into the Acrobat Sign service by Acrobat Sign users and are unverified unless otherwise noted.



Til generalforsamlingen i Chem Tank Shipping V AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Chem Tank Shipping V AS som består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

PricewaterhouseCoopers AS, Sandviksbodene 2A, Postboks 3984 - Sandviken, NO-5835 Bergen
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Bergen, 03. mai 2023
PricewaterhouseCoopers AS

Jon Haugervåg
Statsautorisert revisor
(elektronisk signert)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

Signers:

Name	Method	Date
Haugervåg, Jon	BANKID	2023-05-03 17:56

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.



Skatteetaten

Vår dato
02.05.2022

Din/Deres dato
29.03.2022

Saksbehandler
Vibeke Horne

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse
AR482483677

Telefon
90518192

Org.nr
974761076

Vår referanse
2022/5315400

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

CHEM TANK INVEST V AS
Kalfarveien 57A
5022 BERGEN

Att. Frank-Petter Kval

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 29. mars 2022 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

Chem Tank Invest V AS

org.nr. 927 371 642

Chem Tank Shipping V AS

org.nr. 927 384 647

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Chem Tank Shipping V AS er et heleid datterselskap av Chem Tank Invest V AS. Chem Tank Invest V AS har hovedsakelig norske og utenlandske profesjonelle investorer. Selskapene driver virksomhet innen internasjonal befraktningsvirksomhet. Selskapene er internasjonalt orientert og har utenlandske samarbeidspartnere som har engelsk som forretningspråk.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig



prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene indirekte og direkte har hovedsakelig norske og utenlandske profesjonelle investorer. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne
rådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.